اقفل. بالمسلم! مسرحية من و فصول

الناشر جهاد للطباعة والنشر والتوزيع ١٩٩٩



الك تساب: اقفل يا سمسم! (مسرحية من ٣ فصول)

تسالسيسف : سامى فريد

السنساشسر : دارجهاد للطباعة والنشر والتوزيع ـ ت: ٣٥٦٤٧٨٣

السطبعة: الأولى ١٩٩٩

رقسم الإيسداع: ٩٩/٥٨١٧

الترقيم الدولي: ISBN - 28 - 5684 - 977

الجمع التصويرى جهاد ٢٦ ش إسماعيل أباظة - لاظوغلى

والتنسيق الداخلي : ت: ٣٥٦٤٧٨٣

کان پاما کان

يفتح النص أو العمل الفنى المتقن بابه على مصراعيه لكل القراء رغم اختلاف ثقافاتهم وأعمارهم. وكتاب الحكايات هو تراث كل حضارة، هو الماضى الملفق الذى تتعلم منه الشعوب خبرات وخبرات ربا تخفف عنها أعباء الحاضر أو تقيها شر المستقبل. لذلك كان أى انجاه للنظر وراءنا فيما خلفه أسلافنا من حكايات خرافية وشعبية وتراث هو انجاه وإن بدا خطوة للخلف فهو فى حقيقة أمره خطوة واثقة للأمام. وهذا الماضى الخيالى حق لكل الأعمار من القراء وبالتالى ليس حكرا على جيل دون الآخر.

وماذا لو لو فتح الكاتب الواعى كتاب الحكايات ليوظف ما فيه بشكل عصرى لتناول قضايا المجتمع؟ وماذا أيضاً لو عبر بطل إحدى الحواديت من دنياه الأساسية إلى عالم سردى آخر خاص بأبطال آخرين معروفين في حواديت أخرى؟ بذلك نرى بيتر بان ووندى (سير جيمس بارى) في مغامرات مع بينو كيو (كوللودى كارلو)، أو ميرى بوييتر مربية أطفال أسرة بانكس ذات القدرات السحرية الطريفة (بي ال ترافرس) تقوم بتهذيب أخلاق هكلبرى فين ابن نهر المسيسي المناغب الذى لا رجاء فيه (مارك توين). وماذا لو قام أحد الكتاب بتغيير مسرح الحدث في رواية أليس في بلاد المجائب (لويس كارول) لتجد أليس نفسها في آنجريا المدينة الفاضلة (الأخوة برونتيه)، أو في

نارنيا الأرض السحرية (سى. اس. لويس)، وماذا لو كان هذا الكاتب أكثر جرأة ووجدت أليس نفسها في هارلم، نيويورك في التسعينات.. أو الجيتو نوفو، فينيسيا في العصور الوسطى؟

وكاتب هذا العمل هو الأديب سامي فريد الذي تتجه موهبته الأدبية الرشيقة أخيرا إلى المسرح بعد رحلة جميلة مع القصة القصيرة والأقبصوصة والكتابات الساخرة والترجمة والمقال الصحفى والتحقيقات الصحفية، فيلمس الأديب سامي فريد خشبة المسرح بعصاه السحرية ليسخر بإبداع، ورؤية واعية مفردات العمل المسرحي لتحويل هذه الافتراضات الخيالية إلى حقائق أدبية ذات مغزى. وأول ما يظهره من لمسات سحرية هو اختياره الفطن لشخصيتين من بين الشخصيات المعروفة من أبطال الحواديت التي طالما سمعناها وقرأناها وعشقناها في طفولتنا وكانت لنا أرضا برية نعدو فيها منطلقين بطفولتنا وأحلامنا، وكان هذان البطلان رفيقان لنا في أرض الطفولة البريئة. لذلك اعتمد سامى فريد على افتراض «ماذا لو؟!» ولكن على أرض شرقية بأبطال شرقيين. يحدد المؤلف مسرح وزمان الحدث، ولكن مع تطور المسرحية نكتشف أننا على المستوى الرمزى للعمل قد وضبعنا المؤلف على بساطه السحرى (النص) لكى نتحرر من قيود الرمان والمكان. نحن إذن لسنا في حقيقة الأمر ببغداد ولا العصر هو عصر هارون الرشيد! ولكنه يترك لنا نحن القراء الحرية التي نحن إليها في العودة إلى أرض الحواديت المسحورة التي لاتنتمي إلى مكان أو زمان محددين ولكنها تسقط ظلالها على أي مكان أو زمان، وحين يدعونا

سامى فريد إلى تلك الأرض المسحورة نتابع بشغف لقاء أشبه بالمفاجأة بيس بطلين هما أشهر أبطال الحواديت الشرقية الساحرة: على بابا والسندباد.

يخدمك كاتب العمل ببراءة في ظاهرها طفولية عندما يوهمك بالتزامه بالحبكة التقليدية المعروفة للحكايتين «على بابا والأربعين حرامي» و«رحلات السندباد» فتكاد تغفر له هذه «الخدعة» البريئة لما يتميز به حواره المسرحي من رشاقة وخفة ظل ومزج ناعم حريص بين العامية الطريفة والفصحي الجميلة، وقدرة متطورة على التعبير الدرامي بالنص رغم اختلاف درجات ألوانه من شخصية إلى أخرى بالعمل، وانتقالات تلقائية من مشهد إلى آخر تكتمل عند تمامها رؤية الكاتب الواعية للنص بدون زيادة تمل أو نقصان يعل، وتوظيف المكان لخدمة حليس معرين مختلفين في وقت واحد، وتمتعه بحس تلقائي بعناصر العرض ولبس النص المسرحي فحسب تمكنه من توظيف المكان والشخوص والكلمة والحركة والموسيقي والصوت والصمت توظيفا خلاقا متجانسا.

ثم يفاجئك كاتب العمل بأن باطن هذه المعالجة الافتراضية للعمل نضبع ووعى أخلاقى وإنسانى وسياسى. فالقضية ليست إذن قضية حدوتة ملتوتة وإنما تحديد الهوية الأخلاقية للمواطن العربي، وتغيير مسلمات خاطئة نشأت عليها أجيال عديدة مغيبة، تكتفى بالترفيه والإمتاع الذى يقدمهما لها عالم الحواديت والخيال دون أن تحاول

مناقشة البعد الأخلاقي لتلك الحواديت التي ترسخت مبادئها السردية والأخلاقية في أذهاننا وتحولت إلى جزء منا.

لذلك يعد النص المسرحى الذى كتبه سامى فريد وثيقة فريدة تشهد لصالح العمل الإبداعى ووظيفته فى حياة الشعوب، وتؤكد لسنا أن أعواما من التغييب يمكن تداركها، وأن الفن والأدب يمكن لهما وضع الأمور فى نصابها وإصلاح كل ما كان معوجا.

«اقفل.. باسمسم» محاكاة تهكمية Parody الأشهر جملة في عالم الحواديت «افتح ياسمسم» لكنها محاولة لطى صفحة ماض متهم بأنه متساهل الايفصل كالسيف بين الحلال والحرام.

«اقفل ... باسمسم» ليست عنوانا لهذا العمل المسرحى الشيق فحسب وإنما هي في مضمونها، بلغة أهل الدراما، الـ Epiphonema أي «الحاتمة الحكمية» التي تتغلغل داخلنا دون وعظ أو تعال من جانب المؤلف وإنما تتحقق كنتيجة حتمية ليتطورات الحبكة والصراع في المسرحية، وهي شغيل المؤلف الشاغل الذي تتضاء إلى جانبه الرغبة في متابعة التطور التقليدي للحدونة أو الانبهار ببطولة أي شخصية كانت من شخصيات العمل أو مغامراتها المألوفة، وإنما هي نقطة الانطلاق التي نعبر من خلالها من عالم الحواديت الذي عشنا فيه طويلا حتى استغرقنا في سبات لا يقظة فيه إلى عالم واقعي حقيقي لا يكتفي بالحلم ولايرضي للعمل وللفعل بديلا.

لذلك يخرج السندباد من أسره في كتاب الحواديت على يدي

كاتب هذا العمل ليعدينا الى أرض واقع لايخلو من متعة وخيال وعمل وبناء ووازع أخلاقى حين يعلم على بابا الدرس الذى فاته فى حدوته الأصلية:

دماذا یکسون حالی لو أنسنی حملت معی مالا مسسروقا.. مال حرام یـا علی.. کأنسنی أحمل عـلی ظهر سفینتس نارا غرق أموال تجار شرفاء ینستظرون فضل الله ورزقه الحلال.. بشسرف وأمانة.. سامحنی یا أخس علی .. لا أستطیع .. مستحیل الفانی، المشهد الأول).

د. کرمة سامی

	•	

جانب من المسرح يمشل إحدى حوارى مدينة بغداد القديسمة زمن هارون الرشيد. الوقت نهازاً أو ليلاً والفرق فى القناديل الإسلامية مطفأة أو مضاءة.

مجموعة أطفال يلعبون ويثرثـرون بينهم قاسـم وشقـيقـه على بابـا وصديـقهـما السندباد.

السندباد، عندما أكبر سأكون بسحاراً ألف العالم بسفينتي . أطوف بالجزر وأشساهد اللنيا. أبيع واشترى وأقسال الظالم وأنصر المظلوم وأعود إلى بسغداد منتصراً على ظهر سسفينتي أسد السحاد .

على بابا، وأنا سأصبح ثريا أستلك القصور والبساتين تصدح فى قصرى الموسيقى وتغنى فى حدائقه البلابل يـقصـدنى المحتاجون فأقضى حوائجهم ولا أرد طالباً عن بابى أبداً.. قاسم: أما أنا فسأصبح أغناكم.. أتاجر فأشترى بسعر التراب وأبيع أغلى من اللذهب ولا أترك فرصة لمخلوق غيرى أن ينجع إلى جوارى.. سأصبح ملك أسواق بغداد وأغنى الأغنياء.

يتلفت حوله خائفا ويخفض صوته

قاسم، بعد مولانا الخليفة طبعا.. سيدنا وتاج رءوسنا..

يستعرض كل واحد من الثلاثة حلمه

السندباد، أنا البحار...

على بابا: وأنا غني..

قاسم ، وأنا ملك الأسواق..

تخفت الإضاءة تدريجياً فيما يصود الأطفال إلى لعبهم حتى يسود الظلام. ويضىء ركن آخر من المسرح بعد مرور فترة من الزمن يكبر فيها الأطفال ويصبحون شبابًا. في الركن حكواتي بربابة ومقهى شعبى عليه بعض الزبائن وصبى المقهى يدور بين الطاولات يوزع النارجيلة والقهوة والشاى.

صبى المقهى، أيوه جاى. من عينى حاضر. وعندك كمان براد شاى وكوبايتين سكر زيادة وواحد قهوة مظبوط وصلحه.

الحكواتي يصلح ربابته فيما يخاطبه الزبائن:

زبون 1: أيوه يا معلم حسّان. حتسمعنا إيه الليلة دى؟

زبون ٧، وحياتك حاجة من حاجاتك الحلوة اللي تفرح القلب.

زبون ۲، سمعنا أبو زيد.

زبون ١، ولا الزناتي خليفة.

زبون ٢، لأ.. لأ.. سمعنا قصة حسن ونعيمة.

الجميع، يبه.. تاني حسن ونعيمة.. ما شبعنا منها بقي كفاية.

زبون ١، هو فيه النهاردة حب بالشكل ده؟

زبون ٣: يا عم دا كلام أغاني.

زبون ۲. أيوه فيه.. وحيفضل فيه.

الهكواتى: بس يا جماعة.. ح أسمعكم الليلة دى أجمل حكاية...

الجميع، إيه؟

المحكواتي، ح أسمعكم حكاية العقىل والجنون.. حكاية الطمع والقناعة.. حكاية الحلال والحرام.. الحق.. والباطل.

الجميع، إزاى ؟... قول... سمعنا!

يضبط الحكواتي أوتاره ويبدأ في الإنشاد .

العكواتي، أول ما نبدى القول نصلى على النبي.

الجميع، ألفين صلاة وسلام.

المكواتي، (الأغنية).

إظلام تدريجى فى ركن الحكواتى والقهوة يصاحبه ظهور تدريجى فى ركن المسرح المقابل ويعود بنا الزمن إلى عصر هارون الرشيد فى بغداد.

المشهد: على بابا فى جانب من حديقة قصره ومعه ضيوف. الجو حفلة والقناديل الملونة مضاءة .. طعام وشراب وموسيقى وغناء فى الخلفية. بين الضيوف قاسم شقيقه والسندباد صديقه .. على بابا يحكى والضيوف يستمعون .

على بابا، وهكذا يا أصدقائى صرت فيما أنا فيه.. حفرت وحفرت وتعبت وشقيت حتى أخرجت كل الزلع فماذا وجدت فها؟.

الأصدقاء، ماذا يا على ؟ إحك لنا يا سيد.. شوقتنا .. قل..

على بابا: ذهب .. مرجان .. ياقوت .

الأصدقاء، يا سلام .. الله.. وماذا أيضاً؟

على بابا: ألماظ .. وزبرجد.

الأصدقاء، والزمرديا على بابا . ألم تجد في الزلع أي أحجار من الزمرد؟

على بابا، بالطبع .. وزمرد فى حبجم البيضة.. وأصغر وأكبر.. أحجار حمراء وخضراء وصفراء وبيضاء .. ألوان الطيف كلها.. الأصدقاء، وماذا فعلت يا على بابا... صف لنا .. احك.

على بابا: في البداية كلت أجن .. كنت أكلم نفسى .. لا ليس هذا معقولاً مستحيل أن تكون هذه حقيقة .. أنا أحلم ولا شك .. كل هذه الثروة لي أنا؟!

الأصدقاء، كل هذا تركه لك الوالد؟

صوت 1. يرحمه الله!

صوت ٢. لم يكن يبدو عليه الثراء رحمة الله عليه!

على بابا، وهذا ما كان يسحيرنى .. عندما هجر شقيقى وتوأم روحى قاسم بيتنا الفقير قبلت : معذور .. قياسم طموح .. عنده أحلامه التي يريد تحقيقها ولا يتسع لها البيت الصغير .. خرج قاسم وترك لى كل هذا العز..

يسرى بين الضيوف بعض الهمس وتصدر من قاسم بعض الإشبارات التي تبدل على الحسد والغيرة.

قامم، نصيب .. كل هذه الشروة للخامل والشحات وأنا أكد وأتعب وأحتال وأنصب لأجمع ديناراً على دينار ودرهماً فوق درهم ودانقاً على دانق .. كم سهرت من الليالي أحسب وأجمع وأضرب وأقسم وأطرح لأصنع ثروتي وهذا العاطل يأتي بضربة حظ فيلطش كنوز الوالد يرحمه الله. صوت ١. لابد أن أباه كان لصاً .. سرق وخبا المسروقات.

صوت ٢. وكيف عرف أن الوالد ترك له ثروة بهذا الحجم ؟

صوت ، سنعرف منه حالاً..

بصوت أعلى :

احك لنا يا سيد على بابا.. وكيف عرفت أن الوالد يرحمه الله ترك لكما... أقصد ترك لك كل هذه الثروة؟

قاسم، يهب واقفاً في مكانه.

قاسم، آه .. أنا شريك في هذه الثروة .. اشهدوا يا جماعة .. الشروة بلسانه يقول أنه وجدها في بيت أبينا وليس أباه وحده .. هي إذن ملك لنا نحن الاثنين وليست ملكاً له وحده .. الطماع.

يخطو على بابا نحوه في تحد

على بابا: أنت تركت البيت كما يترك الجرذ السفينة الغارقة يا جبان.

نكاد تنشب مشاجرة بين الاثنين وترتفع الأصوات مؤيدة أو معارضة أو مهدئة

قاسم؛ أنت طماع ولص حقير يا على.

على بابا: وأنت خسيس ولئيم .. لم تنزرني مرة واحدة عندما كنت فقيراً .. ولماذا؟ لأنك كنت تخشى أن أستلف منك درهماً أو سحتوناً يا بخيل .. أما الآن فها أنت ذا في بيتي تأكيل من طعامي وتشرب من شرابي ويخدمك خدمي.

يتبادلان الشتائم

قاسم، لئيم.

على بابا، بخيل.

يتدخل السندباد بينهما.

السندباد: يا جماعة .. وحدوا الله.

الجميع، لا إله إلا الله.

السندباد: وصلوا على النبي.

الجميع: ألفين صلاة وسلام ..

السندباد، والآن أكمل لنا قصتك يا على فأنا بحق مشتاق أن أسمعها..

يهدأ الجميع ويواصلون الاستماع

على بابا: جمعت كل هذا .. بعت منه ما بعت وأهديت ما أهديت. ثم احتفظت بالباقى .

يعود الهمس مرة ثانية بين الضيوف

صوت ١. ولماذا إذن كان يعمل حطاباً في الغابة ؟

صوت ٢؛ لابد أنه كان يخشى الحسد

صوت؟: أو يتظاهر حتى لا يعرف اللصوص طريقهم إليه .

صوت \$، واحنا مالنا .. المهم نسمع الحكايات ونأكل أطيب الطعام ونتمتع بأحلى الغناء .. يا عم سيبك .. كُل .. كُل! يواصل صلى بابا حكايته ولكن بدون صوت ماراً بين صفوف الجالسين يشير بيديه مؤكداً على كلامه .. يعلو صوت الموسيقى أو الأغنية التى في الخلفية . تخفت الإضاءة في مشهد الحديشة وتضىء في مشهد المقهى البلدى. الحكواتي وصبى القهوة والزبائين وصوت طرقعة نرد الطاولة يغطى على صوت الحكواتي الذي يستأنف الحكاية .

المحكواتى ، طب كان ليه كدب على بابا؟ ليه قال إن الفلوس كنز تركهوله أبوه وزعل أخوه منه وهو عارف إنه كدّاب؟

زبائن المقهى بين أنفاس السيشة ولعب الطاولة يشاركون في الحوار.

زبون 1: يمكن خايف م الحرامية ينتقموا منه.

زبون ٢: آه .. الأربعين حرامي يقطعوه حتت.

زبون ۳: طب وصاحبه السندباد صدق حكايته يا ترى وهو عارف إن على بابا حطاب فقير .. غلبان ..؟

زبون \$؛ لأ .. لأ .. والأهم مرجانة كان رأيها إيه وهي مطلعة ع البير وغطاه؟!

زبون ١: قول لنا أنت يا حكواتي.

الحكواتي منشداً على ربابته يعلق على ما حدث ويقدم للمشهد التالي

المكواتى، الأغنية

إظلام تدريجى مع نهاية الأفنية يكون خلالها قد تم تغيير المشهد فى الركن الآخر من المسرح الذى يضىء تدريجياً لنرى فيه فرقة على بابا داخل قصره ومعه زوجته السي تقف أمامه تكلمه فى حدة وفضب.

ورجانة ، ... وليه الكلب يا على بابا ؟ قـل لى سبب واحد يخليك تكلب .. سبب واحد بس .

على بابا: لأ .. الأسباب كتير وإنتى عارفاها .. أولها أن العصابة تعرف إنى أنا اللى سرقت مغارتهم فييجوا يقتلونى .. والسبب الثانى أقول للناس إيه ؟ أقول لهم بقيت غنى إزاى ؟ سرقت ؟ كدبت عشان ما اسقطش في عيون الناس؟!

مرجانة محتجة.

مرجانة، يا سلام .. تقوم تكدب؟!

وإلا أوعى تقول زى غيرك : أنا لا أكذب ولكنى أتجمل .. لأ يا على يا جـوزى يا حبيبى وسيدى كمان .. آدى قـاسم قلبه اتملى م الغيرة منك ويا عالم حيعمل إيه ويكيد لنا إزاى !

على بابا مستهزئاً يهز كتفيه في لامبالاة.

على بابا: ولا يقدر يعمل حاجة .. حيعمل إيه يعنى ؟!

موجانة ، وإلا السندباد صاحبك وحبيبك شفت الشك الملى مالى عينيه .. ؟ صاحبك مش مصدقك يا على .

بلهجة منهكمة.

على بابا: وإيه يعنى ؟

موجانة: لأ يعنى كتير .. لما صاحبك ما يصدقكش يبقى لا أنت صاحبه ولا هو صاحبك .. الصداقة يا سيدى وإنت سيد العارفين أساسها الصدق.. أمال ليه سموها صداقة .. عشان صدق .. يبقى ما فيش صداقة ..

على بابا وقد ملأه الزهق.

على بابا، وبعدها لك يا مرجانة خلصيني .. وبعدين .. غرضك إيه؟ تجلس إلى جواره.

ورجانة، تشوف لك حل يا حبيى .. تشوف لك حل قبل ما تخسر الناس وأصحابك وأهم من ده كله تخسر نفسك.

منزعجاً.

على بابا: أخسر نفسى ؟ إزاى؟

مرجانة: إنت راجل طيب يا على وطول عمرك راجل شريف

بتكسب عيشك من عرق دراعك وقانع وشاكر وحامد ربك إزاى النهاردة حتقلر تبص على نفسك في المراية ؟!

تتحرك على المسرح.

مش ح تشوف صلى بنابا الشريف اللي إنت تعرفه .. قصدى اللي كنت تعرفه.

على بابا يتابعها وقد استغرقت كل انتباهه.

ورجانة، حتشوف واحد تمانى يا سيدى .. واحد بيعيش ويتمتم من مال غيره .. من عرق غيره .. من مال مش حلاله .. عارف المال الحلال ده زى إيه يا على .. زى الزوجة الحلال .. والمال الحرام ده زى العشيقة .. تحب إيه يا على ؟ تتمتع بزوجة حلال ولا تعيش فى الحرام؟ رد ياعلى .. جاوينى..

ملى بابا منزعجاً.

على بابا. بس .. كفاية يا مرجانة حرام عليكي .. كفاية

بإصرار.

ورجانة، لأ مش كفاية يا على لحد ما تفوق من الغمة اللي على عينك ... أقول لك أكتر؟ .. أقول؟

في زهق ونفاد صبر.

على بابا، هو ناقص إيه تانى ما قلتيهوش يا مرجانة كفاية .. ما تسيش إنى جوزك .

مرجانة تواصل

ورجانة، وسيدى كمان .. ما نسيتش حاجة يا على بابا وعشان كده لازم أصحيك وأنبهك وأقول لك وتسمع منى اللى عمر ما حد تمانى يمقدر يمقولهولك وإنت غنى وقادر وصاحب فلوس. بس يا خسارة فلوس حرام .. مش بتاعته لأنه سارقها.

وقد بلغ به الانزعاج مداه.

على بابا: سارقها ؟! الله الله .. آدى اللى كان ناقص ... على بابا صبح حرامي

مخاطباً جمهور المسرح وجمهور المقهى البلدى فيضىء ركن المقهى ثم ينطفى مع نهاية الجملة:

على بابه بقبت حرامي با ناس اشهدوا .. على بابا بقى حرامي !! مخاطباً مرجانة:

على بابا: لأيا ست هانم .. على بابا مش حرامي.. همه اللي حرامية ... على الله عند الله عند الله ... على الله ... عصابة الأربعين حرامي اللي بالعين البلد .. إنما أنا لأ..

مرجانة مستفزة:

موجانة؛ أمال ثروتـك دى كلها منيـن يا على ؟ .. الدهـب والجواهر والدنانير .. كل ده منين يا سى على ؟

ملی بابا نی ثقة.

على بابا من عند ربنا .. رزق أتت به السماء .. نصيبى وقسمتى أقول لا ؟ أبقى بارفص النعمة .. ده حظ يا مرجانة .. حظ .. وإنتى عارفة .. ما انتى كنتى معابا.. أنا شفت الحرامية استخبيت فوق الشجرة .. شفتهم وسمعتهم وعرفت سرهم .. وهوب بقيت أغنى منهم .. عارفة ليه ؟ لأنهم مش عارفين يتمتموا بفلوسهم .. أنا بقى باتمتع بفلوسى زى ما إنتى شايفة ..

مرجانة تتحداه.

موجانة، لا يا حبيبى لأ.. مش حظ ولا رزق بعتهولك ربنا .. وبعدين لا مي فلوسهم ولا فلوسك دى فلوس أصحابها اللى اتسرقت منهم .. وبعدين تعالى هنا يا شاطر يا فالح .. حتفضل تصرف من الفلوس دى لحد إمتى ؟ لحد ما تخلص طبعاً وترجعك أبوك عند أخوك وكأننا يا بدر لا رحنا ولا حنا.

كأنها تتشفى فيه.

موجانة، وحترجع على بسابا الحطاب تانى .. تقطع حطسب وتشيل على ضهرك وتروح السوق تبسيع بدانش أو دانقين .. بالسكت ير بدرهم أو درهمين بعد ما تسكون بعث كل اللى وراك واللى قدامك .. هو ده العقل يا على بابا؟!

على بابا بعد أن أدرك خطأه يستدرك فى خجل

على بابها، لا.. ما أنا عامل حسابى .. الخير كتير وبعديـن أنا بصراحة بافكر فى التجارة .. ليه؟ لأن تسعة أعشار الرزق فى التجارة ..ح أروح للسندباد صاحبى يتاجر لى فى فلوسى.

يتباهى ويختال في مشيته

على بابا: وأبقى شهبندر شهبندرانات التجار كلهم .. معايا فلوسى وتجارتى بقى وعندى الدكاكين والعمال وأقف أنا كده أبص وأتمشى من دكان لدكان .. أشخط فى البياعين وألاطف الزباين الحلوين خصوصاً إذا كانوا من صنف الحريم اللى زى القمر .

مرجانة وقد ضايقها كلامه عن الحريم

موجانة، وإنت تفهم إيه فى التجارة يا حطاب ؟ بكرة العمال يسرقوك وينهبوا محلاتك ما دام إنت مش فاضى لهم وفاضى بس تعاكس النسوان أهو إنت كده يا خويا حتفضل طول عمرك خايب . خايب لكن قلبك طيب وباموت فيك

على بابا يضحك ويعود إليها يسألها النصيحة

على بابا: طب أعمل إيه يا مرجانة؟ أنا صحيح ما أفهمش في التجارة وممكن العمال يسرقوني .. ح أعبش طول عمرى أبيع في الدهب والجواهر اللي معايا لحد ما يخلصوا .. دبريني يا مراتى يا حبيتي ينوبك ثواب .. أعمل إيه؟ يستمر الحوار صامتاً بالشكل فقط «بانتوميم» بين مرجانة وعلى بابا في حين يضيء الركن الشاني من المسرح وفيه المقهى البلدي والحكواتي والجمهور الذي كان يتابع المشهد ليشارك الآن بالتعليق وإبداء الرأى والنصيحة.

صوت ١؛ يا عم حط فلوسك في بنك واستفيد منها.

تضىء بقعة فى ركن بأعلى المسرح ويظهر فيها رجل وقور من رجال البنوك يتكلم بمنتهى الجدية وبدون انفعال تصاحبه موسيقى ساخرة تشبه الموسيقى التى تسماحب إلقاء النكت على مسارح المتوعات .

رجل البنك، ويتمتع المودعون عندنا بعائد إيداع ربع سنوى

موسيقى

رجل البنك: أعلى فائدة بنكية يمكن الحصول عليها

رجل البنك يواصل بنفس النبرة المكانيكية الهادئة.

موسيقي.

رجل البنك: مع فرصة الدخول في السحب نصف السنوى

موسيقى

رجل البنك، وفرصة أداء الحج والعمرة مجاناً

موسيقى

رجل البنك ، مع خدمة الخزائن الخاصة والوديعة

موسيقى

رجل البنك ، وصناديق الاستثمار

موسيقى يصاحبها إظلام ويختفى رجل البنك ويمود صوت على بابا ومرجانة ليستأنفا كلامهما بصوت مسموع.

على بابا، ولا أقولك .. أنا آخد حاجة من فلوسى وجواهرى وأديها للسندباد يتاجر لى فيها .. آه يشترى بضاعة .. حرير .. بخور .. سجاد .. أى حاجة .. ويبيع ويكسب ونقسم المكسب وكل رحلة من رحلاته نعمل كده .. زى كل التجار ما بيعملوا معاه ..

يستمر حوار صلى بابا مع مرجانة بانوميم ويضىء ركن المسرح الذى فيه المقهى ونسمع صوت ٢.

صوت ۲: بلاش البنك يا عم على .. بالك لو ما كانتش حكاية شركات توظيف الأموال دى خابت كنت نصحتك بيها .. القصد .. اسمع نصيحتى .. شغل فلوسك فى البيزنس .. آه .. شقق مفروشة .. مطعم .. بوتيك .. ملابس مستوردة .. قطع غيار سيارات .. حاجات كده يعنى تقلب فيهاعيشك وادى له سكة وطريقك أخضر ..

تفئ البقعة فى أعلى ركـن المسرح ويظهر فيها رجل مظهره بين السمسار ورجل الأحمال وهو ثرثار كثير المشاورة بيديه

السعساد، إحشا بتوع الفلوس .. ملوك البيزنس .. بيسع .. شراء .. استبدال .. كله ماشى وادى له سكة

نفس الموسيقي السابقة المصاحبة لرجل البنوك

السهسار ، شقق مفروشة

موسیقی ..

و يا ت بوتيكا*ت*

ىمسىقە، ..

فيلات

موسیقی ..

شاليهات

موسیقی ..

أراضى

موسيقى ..

عقارات

موسیقی ..

حتباتاكات

موسیقی ..

وادی له سکه

موسيقى وإظلام ليختفى السمسار وفى هذا الوقت يكون على بابا مستمراً فى محاورته مع مرجانة ولكن ليس بنفس الصورة الأولى .. فالحوار الآن أهدا يتخلله جلوس على بابا أو وقوفه وجلوس مرجانة أو جلوسهما معاً مع بعض الضحك والمداعبة وكل ما يدل صلى حياة البيت العادية .. تضىء بقمة المقهى ونسمع صوت (٣) وتظهر المشاهد فى أعلى ركن المسرح بكلام أو بدون كلام .. تضىء وتطفأ ويتغير المشهد بتغير صوت المتكلم من رواد المقهى .

صوت ٣. معاك فلوس كتير.. جرب حظك في القمار يمكن تضرب معاك

يضىء الركن الأعلى ويظهر رجل شكله مشوش يلقى بأوراق الكوتشينة كأنه يلعب ثم إظلام ويختفى وتضىء بقعة المقهى ونسمع صوت ٤. صوت ٤، والا العب سباق خيل تسلى نفسك من ناحية .. ومن ناحية تأنية تسيبك بقى من قعدة البيت دى اللى تجيب المرض.

یضیء رکن المسرح الأهلی ویظهر رجل علی هیئة جوکس بدون حصان یمشل کأنه یسرکب حصانه وتتکرر الموسیقی مع کل جملة .

المجوكى ، هنا الجنيه بعشرة .. بمِيَّة .. العب يمكن تكسب وممكن نرتبها لك .. كل شيء ممكن بس إنت تفتح مخك ..

إظلام ويختفى الجوكى ويضىء ركن القهوة يمكن هنا كاستثناء أن يعلق على بابا على كلام الجوكى لحظة الإظلام بأن يقول مثلاً:

على بابا. ادى له سكة أو طريقك أخضر يا عسل..

ويمكن إلغاء الجملة حسب حالة الجمهور والمسرح..

صوت ه منفعلاً ويفضل أن يكون كبيراً في السد

صوته، بلاش كلام فارخ .. بيزنس إيه وبوتيكات إيه .. ولا الشانى اللى يقول له العب خيل ولا قمار .. أعوذ بالله .. الراجل ما عندوش فكرة عن ده خالص .. انتم ناسيين إن زمنه لا فيه قطع غيار سيارات ولا شاليهات ولا شقق مفروشة ولا كلام فاضى من ده .. الكلام ده هنا .. في زمانكم انتو الأغبر .. الله يرحم أيامك يبا على بابا .. اسمع يا ابنى نصبحة راجل عجوز. خد فلوسك واتوكل على الله وروح احكى حكايتك لقاضى الشريعة ولا إمام الجامع وشوف ح يقول لك إيه واللى فيه الخير يا ابنى يقلمه ربنا .

إظلام تام

	3		

المشهد الأول

ميناء المراكب .. حركة وحمال وشعن وتضريغ.. في الخلف مبركب السندباد طاوية أشرعتها في انتظار الإبحار وفي المقدمة زوارق صغيرة بعضها يقوم العمال بإحادة طلائه أو إصلاحه وبعضها مقلوب في انتظار الإصلاح . يدخل على بابا من يسار المشاهد يسأل عن السندباد بعض العمال المنهمكين في أحمالهم.

على بابا، السلام عليكم .. ألم ير أحد منكم السندباد اليوم ؟ عامل ا، وفيم تريده

على بيابيا، في أمر يخصني ويخصه .. وما شأنيك أنت .. خريبة والله

يشير إلى ناحية السفينة

عامل ٢؛ إنه هناك في سفينته .. لعله يراجع مع رئيس عماله بعض الأمور قبل السفر.

عامل ٣. إنه يعد العدة لرحلة طويلة هذه المرة ..

مستهزئا

عامل ١. وكيف عرفت يا قبطان أعالى البحار؟!

عامل ؟: لا تستلزم مفهومية.. الريس حسن قبطان أسد البحار فوق مع السندباد.. والتموين لم يكف منذ ثلاثة أيام .. خبز ناشف وبقول وعلافة ولحوم مجففة وبصل وبراميل مياه حلوة أكثر من كل مرة .. أمال يا بني .. إنه السندباد سيد البحار.

على بابا يتركهم وينادى على السندباد من تحت ويعود العمال إلى أعمالهم .. لامانع من بعض الغناء الخفيف يؤديه أحد العمال للتسلية

على بابا ، يا سندباد .. يا ريس سندباد .. يا سندباد

يطل السندباد من فوق

السندباد ، من ينادى على السندباد؟

على بابا: على صاحبك .. على بابا يا سيد البحار

السندباد ، على بابا؟ سأنزل حالاً..

يدخل السندباد بعد قليل من على يمين المشاهد ويتوجه إلى على بابا الذي يجرى عليه في لهفة ويتمانق الصديقان في شوق وحب . يبادله الأشواق والمحبة

السندبياد: مرحب بأخى وحبيبى وصديقى على بابا

على بيابياً؛ أهلا صسديق عمسرى سيد السبحار السذى تهابسه الأمواج .. وتاج السفائل وفخر العرب.

متواضعاً:

السندباد، على مهلك يا سيد على .. إنما أنا إنسان بسيط أتوكل على الله وهو يحميني ويوجه سفائني وبنعمته نبحر .. وعلى بركته نعود .. أوحشتنا والله يا على بابا.. لم أرك منذ ليلة حفلك الشائق الذي دعوت كل أعيان بغداد وكبرائها إليه .. لم يكن ناقصاً إلا أن تدعو الخليفة نفسه يا على..

يتلفت حوله خائفاً

على بابا: استر يا رب

سندباد. والآن ماذا وراءك أيها الصديق؟ تـ عال نجلس هـنا يا على ثم احكِ لى .. عيناك تقولان لى أن بيننا حديث طويل.

على بابا: هو ذاك والله يا سندباد

يجلسان على أحد الزوارق المقلوبة أحدهما في مواجهة الآخر ..

سندباد يلتفت خلفه وينادى:

سندباد، سطلان من العنّاب .. والشبُك يا ولد .. لا تنس الشُبك للسيد على بابا.

یضع کفه علی رکبتی علی بابا نی ود .

سندباد: شيشة برائحة الورد تعجبك يا أخي على .. والآن.

يقف ويتحرك

على بابا، نار يا سندباد .. أحمل فى صدرى ناراً لا تريد أن تنطفى .. لو أننى استطعت أن أخفى سرها عن الدنيا جميعاً ما أخفيتها عن أخى السندباد.

سندباد، أعلم يا على .. لاحظت ذلك من لحظة أن وقفت تحكى لنا عن كنز الوالد الذي عثرت عليه في الدار.

على بابا يتابعه في دهشة وقد ترك مكانه وراح يتمشى أسام السندباد.. يمكن هنا إطفاء أنوار المسرح وتركيز الضوء في بقعة عليهما معاً أو على كل منهما بمفرده

على بابا، كيف تعرف يا سندباد.

سندباد، أنت يا على كتاب مفتوح أمام السندباد .. كيف بالفعل وأنت حطاب فقير تتحول فجأة إلى واحد من أغنى أغنياء بغداد بل وربما الشرق كله ؟ كيف ونحن نعرف من كان أباك .. لا تؤاخذني .. أنا أخوك .. وكان والدك أباً لى أو في منزلة

الأب وفقره لم يكن عاراً .. كما أن الغنى ليس امتيازاً .. أنا وأنت نعرف هذا .. ثم كيف لم يجد قاسم وهو ثعبان البيت هذا الكنز قبلك لتجده أنت ؟!

تلفت ليواجه على بابا الذي كان يتابعه.

سندباد، هنـاك سر بالتـاكيد .. وأنت هـنا الآن لتفـتح قلبـك وصدرك وترتاح من سرك الذى يؤرقك.. أنت هنا لترمى هـمك أمامى وتسألنى ماذا تفعل .. أم أننى أخطأت التعبير؟

على بابا وقد فوجئ .

على بابا، هه.. آه.

متأثراً يكاد يبكي.

على بابها. هو ذاك والله با سندباد هو ذاك .. بدأت الحكاية بالصدفة .. وها هى تكاد تتحول إلى مصيبة.

يجلس السندباد على ظهر الزورق بينما يقف على بابا ليحكى.

على بابا كنت فى الغابة أقطع الخشب .. هذه حرفتى التى أجيدها .. أنت تعرف .. طبعاً .. تشيت قليلاً .. ابتعدت عن الرفاق .. شردت ... لا أدرى كيف ربما كنت سارحاً أفكر فى سوء حالى وديونى التى يطاردنى أخى قاسم من أجلها ويهددنى بالسجن وإبلاغ القاضى إن لم أسددها .. المهم .. هكذا

وجدت نفسى فى بقعة من الغابة لـم أرها من قبل وكأنها وجدت فجأة .. أو خلقت فجأة .. مكان غريب .. أشجار كثيفة.. عتيقة .. ثم سمعت أصواتاً كأنها أصوات الغيلان.

نسمع مع على بابا أصوات ضناء العصابة .. شيء مثل لحن «مين يعادينا» أو شيء من هذا القبيل بشكل مخيف.

على بابا. للوهلة الأولى حسبت أنهم جنود القاضى .. ارتبكت .. خفت .. خفت .. ثم أسرعت أتسلق أقرب شجرة لأختفى بين فروعها لعلها تكون أحن على من قلب قاسم الذي لا يعرف الرحمة ..

سندباد يتابع المشهد مأخوذاً. يضع الشُبك جانباً وقد استغرق تماماً في الحكاية.

سندباد: هيه يا على .. ثم ماذا؟ أكمل

على بابا: ثم كانت المفاجأة .. وجدتهم أمامى .. تحت الشجرة .. لو أفلتت قبضتى لسقطت فوق عمائمهم .. لصوص كثيرون يا سندباد .. واحد اثنان .. عشرة .. عشرون .. ثلاثون .. أربعون لصاً وزعيم ومساعد زعيم.. قلت لنفسى : هى إذن هذه عصابة الأربعين حرامى التى نسمع عنها ..

يتجه نحو سندباد

كاد قلبي يتوقف من الخوف يا سندباد .. أنا هناك وحيد فوق الشجرة وتحتى أربعون لصاً يقف زعيمهم كالحيطة والله .. آه من شكله.. لن أنساه ثم يصرخ : افتح يا سمسم .. لأرى بين دغلات الشجر الكثيف باباً ضخماً كأنه بوابة قلعة ينفتح ثم يدخلون بنظام واحداً خلف الآخر يلقون أحمالهم ويعودون خفافاً يصطفون كأنهم جنود في أحسن جيش نظامي.. ولماذا؟ لأن وراءهم مأمورية سرقة أخرى أكبر .. ويعود زعيمهم ليصرخ من جديد : اقفل يا سمسم فتعود الأشجار إلى حالها وكأن شيئاً لم يحدث..

سندباد يترك مكانه من شدة الدهشة ويتجه نحو على بابا يمسك به من ذراعيه يهزه في شدة

صندباد، هل كنت تحلم يا على أم أنك تحاول أن تستخف بعقل السندباد .. السندباد الذى جاب الدنيا وطاف فى بحارها وشاهد من أهوالها ما لو شاهدته الغربان السود لأبيض ريشها من الهلع .. ماذا تحاول أن تقول يا على ؟!

يتركه ويتمشى أمامه

مندباد، اسمع .. أنا أحبك يا على وأثق بك فلا تفسد صداقتنا الحلوة .. إن كنت سرقت قصراً من قصور أحد أثرياء بغداد فهيا أخبرنى وسنجد حلاً .. صدقنى سنجد حلاً..

بارتياب

سندباد، أم أنك تخاوى الجن والعفاريت ؟! انطق يا على وقل الحقيقة كلها وإياك .. إياك أن تكذب يا على .. أنا أحذرك ..

على بابا في ضعف وقد فاض به:

على بابا، اقسم بالله إنها الحقيقة .. يا ناس .. أنا نفسى لا أصدق .. لكنه حدث

سندباد نافد الصبر

سندباد، هيه .. وبعدين؟

على بابا، انصرفوا .. ترددت أنا قليلاً .. في الحقيقة أنا لم أتردد لكنى لم أستطع النزول .. كان جسمى كله يرتعد .. ثم شيئاً فشيئاً مثلكت نفسى فنزلت .. في البداية فكرت في الهرب .. وقد جريت بالفعل .. لكننى توقفت وسألت نفسى : ولماذا لا أجرب؟! سأقول مشلما قال زعيمهم ويحدث ما يحدث .. ماذا سيحدث يعنى؟ .. هل سيسخطون القرد فيصبح غزالاً مئل؟؟..

سندباد متسائلاً وقد شدته الحكاية من جديد

سندباد، وعدت يا على ؟ آه فهمت .. رجعت ثم وقفت مكان ما وقفوا وقلت افتح يا سمسم فانفتحت المغارة ودخلت .. لابد أنك خفت في البداية من هول ما رأيته .. أكاد أتصور ... زكائب جوهر وصناديق ذهب .. و..

على بابا يكمل كالمسحور

على بابا، آه يا سنلباد .. آه لو كنت معى .. ما هذا الذى رأيته .. منظر الجواهر يسلب اللب .. لابد أن هذا هو المرجان .. وهذا هو المحقيق .. وهذه الركائب هناك هى الألماظ .. والزبرجد .. واليواقيت .. واللؤلؤ .. والـذهب آه.. الذهب يا سنلباد .. وسيوف وخناجر وقلائد وغوايش وأساور وعقود.. دنيا.. عالم .. جنة يا سنلباد .. جنة .. نعيم .. عز .. ثروة .. مال وجمال..

سندباد يهدئه

مندباد، حيلك.. حيلك يا على ستجن يا مسكين تمالك نفسك .. أخذت منها يعنى.. شلت وقلت مالى حلالى ؟ رزق أرسله الله لـ

ملي بابا يتنهد

على بابا: آه .. آه يا سندباد

سندباد يوبخه

سندباد، آه في عينك قليل العقل والبصيرة .. يعني سرقتهم يا عبيط على بابا وقد أخذته المفاجأة

على بابا، سرقتهم؟! أنت أيضاً تقول مشلماً تقول مرجانة.. هي أيضاً تقول نفس الكلام .. الأربعيس حرامي يسرقون الناس .. وأنا أسرقهم ...

متسائلاً

على بابا: يعنى أنا لص مثلهم ؟! حرامى يا سندباد ؟ عسك بخناق السندباد

على بابا: حرامي يا سندباد ؟

سندباد يزيحه بعيدأ

سندباد، لست أنا الحرامى .. أنت الحرامى يا على .. سارق اللص .. لص مثله لكن الفرق أنهم لصوص مع سبق الإصرار والترصد أما أنت فلص بالصدفة .. لكن استمرارك في حيازة المسروقات يعنى أنك تتحول إلى لص بالاستمرار.. بالاعتقاد في براءتك وطهارتك ومشروعية ما تعمل ولكن الحقيقة تقول عكس هذا .. أنت لص .. يعنى لص ..

على بابا خائب الأمل

على بابا: يا خرابى .. يا خيبتى فى أصدقائى .. أنا الذى جئت أطلب مساعدتك.. المال عندى يستناقص.. الجواهر أبيعها جوهرة بعد جوهرة .. خوفى من اللصوص لا يترك لى لحظة أنامها فى هدوء مثل خلق الله..

سندباد مستفسراً يقول في سخرية

سندباد ، ولهذا جئت إلى .. لكى أعطيك منوماً يربح بـالك ويطمئن فؤادك فتنام وتنفخ بطنك ؟! على بابا يائساً، لا تسخر منى يا سندباد أرجوك .. جثت إليك لكى أبدأ عملاً شريفاً .. معك أصبح تاجراً طاهر الذيل .. نقى الذمة .. طاهر اليد .. وأنت بخبرتك تختار لى نوع التجارة التى سأبدأ بها .. نقول مشلاً فى الحراير .. أو الجوخ .. أو الكشمير ..

سندباد مسترسلاً في سخرية

مندباد، أو العطور أو التوابل

دون أن ينتبه لسخرية السندباد

على بابا: آه.. يا سلام .. أى شىء .. تجارة كبيرة وخلاص وأصبح أنا شهبندراً مثل الشهبندرانات الكبار عندى تجارة وخدم وحشم وواجهة كبيرة وعمال وزبائن وأكسب وتتسع تجارتى وأقتنى الجوارى والقصور .. وكله بفضل الله والبركة فى أخى وحبيبى السندباد ..

السندباد يقاطعه في حدة

السندباد، اخرس عمى في عينك.. تريد أن تغسل أموالك القذرة عندي

في لين يربت فوق كتف على بابا

سندباد، يا على يا حبيبي..

انظر إلى .. من أنا؟

على بابا لا يفهم

على بابا:

مواصلاً

سندباد، أنا السندباد ... وظيفتى بحار .. قبطان .. صحيح .. أطوف البحار .. أزور البلاد .. ألف الجزر.. أتعرض للأخطار .. رياح غاضبة .. أمواج ثائرة .. عواصف .. أمم وشعوب .. ناس طيبون .. وآخرون متوحشون .. غيلان .. ألتقى الموت والخطر في كل لحيظة لكننى أسافر على بركة الله وأعود بفضله وله الحمد والشكر .. لكن مالى وأموال المناس التي بفضله وله الحمد والشكر .. لكن مالى وأموال المناس التي أحملها معى كلها حلال في حلال فماذا يكون حالى لو أننى حملت معى مالاً مسروقاً .. مال حرام يا على .. كأننى أحمل على ظهر سفينتي ناراً تحرق أموال تجار شرفاء ينتظرون فضل الله ورزقه الحلال .. بشرف وأمانة .. سامحنى يا أخى على .. لا أستطيع .. مستحيل.

على بابا يائساً

على بابه: والحل يا سندباد؟.. الحل؟ .. لا تتركني هكذا أرجوك..

بثبات وثقة يضغط على مخارج حروفه

سندباد، أن تعبد كل شىء إلى أصله.. فكر كم أسرة ربما تشرد أبناؤها بعدما نهبهم اللصوص أو مات عائلهم من القهر عندما صحا فلم يجد لديه مالاً لطعامه .. فكر فى الأبرياء الذين قتلهم اللصوص لأنهم دافعوا عن مالهم وقالوا للصوص لا.. فكر في البيوت التي خربتها عصابة الأربعين حرامي وستجد أن المال الذي اقتنصته منهم غارق في دم الأبرياء .. جواهرهم تسبح في الدم يا على .. ذهبهم مغموس في الوحل والخطيئة... وأنت .. أنت رجل شريف يا على لا تمرف إلا المكسب الحلال .. قروشك قليلة صحيح لكنها حلال .. لماذا ؟ لأنها من كد يمينك .. ومن عرق جبينك .. وان عرق جبينك .. رحلة .. قد أعود وقد لا أعود فأخسر كل شيء .. أضارب عالى ومال التجار الذين ائتمنوني .. فإما ربحنا كل شيء .. أضارب أو خسرنا كل شيء ..

على بابا وقد بدأ يفهم

على بابا، يعنى تقصد أن ..

سندباد، نعم .. تعيد المال إلى أصحابه

على بابا، ولكن كيف .. أخبرنى بربك يا سندباد .. هل تريد أن يقتلنى اللصوص عندما أذهب إليهم أحمل صناديق جواهرهم كالأبله قائلاً: خذوا يا لصوص هذه جواهركم وهذا ذهبكم .. سرقه منكم لكننى الآن لا أريده... الله .. ستطير رأسى فى لحظة .. هوب بدون كلام ثم تجد رأسى يتدحرج مثل كرة ضالة..

سندباد ضاحكاً من سذاجة على بابا

سندباد: لا .. كلا يا على لم أقصد هذا بالطبع لكننى أقصد أن تذهب إلى القاضى وتحكى له ما حصل وتخبره برغبتك في رد المال لأنه مال حرام .. هكذا تقول له فماذا سيفعل القاضى؟

على بابا يكاد يولول

على بابا: سيقبض علىُّ بالطبع .. يا خراب بيتك يا على ..

سندباد يطمئنه

سندباد ، لا يا أخى .. القاضى صديقى وسأذهب معك .. أنا أعرفه .. إنه رجل يكره الباطل .. وسيستدعى رئيس الشرطة ويأمره بتجريد حملة سريعة لمقبض على الملصوص .. كل ما سنف علم حضرتك أنك ستذهب معهم لتدلهم على مكان المغارة.. وإمعاناً فى حمايتك سأقترح عليهم أن تلبس مثلهم .. ستصبح جندياً يا على فلا يعرفك اللصوص .. هل اطمأن بالك الآن ؟!

على بابا: قليلاً

ويواصل ولولته

على بابا. ويذهب المال والجواهر والذهب وأعود أنا شحاذاً كما بدأت .. يا فرحتى بك وبأفكارك يا سندباد .

سندباد وقد استولى عليه الزهق من غباء على بابا سندباد، افهم أيها الأبله .. عندما تعود الكنوز التي سرقسها العصابة إلى أصحابها سيعطونك نصيبك الشرعى منها .. وتصور كم سيكون أكبر عشرات المرات عما سرقته والفرق أنه حلال أيها الغشيم الساذج.

تعود إليه روحه فيقول منشرحا

على بابا، آ.. مكذا يكون الكلام ..

يتساءل

على بابا: وفي هذه الحالة تقبل مالي لتتاجر فيه؟

سندباد: بالطبع .. وسيبارك الله لك فيه

على بابا، وأصبح تاجراً؟

سندباد، وتصبح تاجراً

على بابا: وأصبح شاهبندراً مثل هؤلاء الشاهبندرانات؟

سندباد: وتصبح شاهبندراً مثل هؤلاء الشاهبندرانات

على بابا منتصرأ

على بابه: برافو عليك يا ولد يا سندباد

يستحثه

سندباد: اذهب الآن

على بابا: فوراً .. حمامة

يخرج على بابا من جانب المسرح .. وإظلام تدريجي.

المشهد الثاني

أمام مغارة الأربعين حرامى . إضاءة كاملة . . نهار. يمكن تغيير مكان القهوة وجمهورها والحكواتى . يلاحظ وجود الراديو في ركن من القهوة فوق رف عال . الحكواتى يغنى أغنية تعبر عن حيرة على بابا وماذا سيفعل بالشروة وخوفه من اللصوص ورأى الناس فيه وخوفه من قاسم شقيقه

المكواتى، الأغنية

يدخل قاسم شقيق على بابا من جانب من المسرح يبدو صليه الهم والتفكير .. يسير وهو يكلم نفسه حتى يتوسط المسرح.

قاسم، يا ابن الإيه يا على .. أنت اللذي كنا نحسبه "طيب" صحيح يا ناس .. اللي تحسبه موسى يطلع فرعون..

يلاحظ أن كلام قاسم يتدرج بين العامية والفصحى المخففة

يتـحرك قاسـم فوق المسـرح وجمـهور القـهوة يتابع

قامم، كنز يا على ؟ في بيت أبينا نحن .. كنز؟ طب إزاى؟ يخاطب نفسه وجمهور الصالة

قاسم، كان أبونا شحاذاً .. ليس شحاذاً بالضبط لكنه كان شيئاً مثل هذا .. أرزقياً .. يعنى رزق يوم بيوم .. قد يكون الشحاذ أفضل منه .. لا .. هو بالمتأكيد أفضل منه .. عمل أبونا في كل شيء .. حطاباً وهي المهنة التي ورثها عنه الإبليس على .. وشيالاً وحوذياً لكن بلا عربة أو حمار ولا تسالوني كيف فهذا ما حدث .. وصايعاً على باب الله .. باختصار كان أبونا كالعصفور الذي يبحث عن رزقه كل يوم فلا يعرف متى ولا أين يجده .. المهم أنه يبجده .. كان كل أسله في هذه الدنيا الستر .. ولكن أن يبرك كنزاً في داره ثم يأتي على ويكتشفه فهذا مالا يدخل رأسي أبداً .. أبداً .. آه النصاب الكذاب .. سترى منى الويل يا على .. بفلوسي أننا نكشت سرك واشتريت خبرك ومن داخل بيتك .. من خدمك .. من أصحابك المهم أنني عرفت سرك أنت الذي كنت تخاف من خيالك تسرق عصابة الأربعين حرامي؟! ستعرف الأن ما هو جزاء من يسرق عصابة غندر وأبو سريع!!

إظلام على مكان قاسم وينظل مشهد المغارة مضاء وتبدأ الحركة في ركن القهوة والحكواتي ونسمع من الراديو أي أخبار أو برامج أو نشرة لتعطى جواً باللحظة ثم يخفت صوت الراديو

ويبدأ صوت الحكواتى يغنى أفنية سريعة تجذر قاسم من الغدرباخيه وتنصحه بالتريث والتفاهم.

المكواتي: الأغنية

إظلام على ركن القهدة والحكواتى ويضىء من جديد ركن قاسم والمغارة لكن هذه المرة أقرب حتى تبدو تفاصيله أوضح .. قاسم أمام باب المفارة .

يصفق بيديه وينادى

قاسم ، يمارب يا ساتر .. أيها الملصوص .. أنما أعرف أن هذه مغارتكم ولكن هل أنتم هنا؟ يعنى في الراحة أم أنكم في الخارج في شغل ..

قاسم يكور: يااللي هنا .. يا شيخ المنسر.. يا عم غندر.. يا أبو سريع. قاسم لنفسه، هما الجماعة راحوا فين يا أخويا؟!

يتغير المشهد لتبدو المغارة من الداخل.

العصابة فى المغارة فى أوضاع تدل على الراحة والاسترخاء كلهم متشابهون .. نفس الملابس ويفضل أن تكون مخططة .. نفس العمائم واللحى والشوارب أما زعيم العصابة غندر

ننميزه بريشة مثلاً فى حمامته وكذلك أبو سريع أو بتغيير لون الملابس أو طول اللحية .. يدور الكلام بيئ غندر وأبو سريع وباقى أفراد المصابة

غندو: ما هذه الضجة في الخارج؟... ألا نعرف طعم الراحة أبداً .. شغل وشقا وقلة راحة أيضاً؟! أف .. يا ساتر .. انظر من ينادينا يا أبو سريع.

أبو سويع ، يا ريس.. أنا برضه ريس.. أي هلفوت من هؤلاء ينظرويشوف..

مخاطبا العصابة

غنـــدو، قم يا ولد شف لنا من ينادى حلـينا .. هيا.. أى هلفوت منكم بسرعة .. لا تتركوا الزبون على الباب.

أحد أفراد العصابة في تأنف

القص، يا ريس نحن تعبانون .. نسهر طول الليل نسرق ونخطف ونضرب ونشيل ثم نأتي هنا لنرتاح ..

مستأنفاً وهو يتثاءب مواصلاً النوم.

اللص، الذي ترك الباب مفتوحاً هو الذي يرد.

غندو ، آه يا عصابة هلس .. إخص .. كسالي .. وحمقي .. أنا الذي

أفكر وأخـطط وأعطيكـم توجيهاتي بـل وأعمل معكـم أيضاً مثلكم ثم تعصون أوامرى .. إخص عليكم إخص..

ینهض لیری من یسادی فی الخارج بیسما أفراد العصابة یستیقظون ویفرکون عیونهم فی کسل وأبو سریع ینخسهم ویستحثهم غندر علی الباب فی مواجهة قاسم

غنسدو، نعم : ماذا تريد حضرتك .. هل تهت مشلاً .. تسأل عن عنوان في هذا الهو؟!

قاسم يتفحصه من فوق لتحت

قاسم ، صبرك بالله يا سيد .. أنا هنا في مصلحة .. خدمة يعني .. أسأل عن شيخ المنسر .. زعيم الأربعين حرامي.

غندر وقد بدأ يرتاب

غندر؛ وفی أی شیء تریده؟

قاسم، وما شغلك أنت .. أنا أريده هو شخصياً

غندر بدون تحفظ وني استعلاء

غندر؛ أنا شيخ المنسر .. أنا الزعيم

مستهزئا

قاسم ، يا عم روح .. لا تبدو عـليك قيافة شيخ المنســـ. تلاقيك خدام والله أو مجرد صبى حرامي تحت التمرين.. غندر ثائراً وقد أحس بالإهانة

غندر، كتبت نهايتك بإيدك

ينادى على العصابة بصوت كالرعد

غندر ، يا لصوص

العصابة كلها في نفس واحد

العصابة: نعمين يا ريس

أصوات: يسبوص .. وى شف

غندر يسحب قاسم من قفاه إلى الداخل

غندو، ما جزاء من يتطاول ويهين شيخكم وسيدكم وتاج راسكم يا غجر؟

يتسابقون في إظهار الغضب والحمية؟

أصوات: يقتل.. يشنق .. يخنق .. نغطسه.. نفطسه.. نديله علقه .. نشوف عاوز إيه.

فندر في لهجة آمرة غليظة مخاطباً قاسم

غندو: اترزى هنا وقل لى بسرعة .. من أنت.. وماذا تريد؟!

أبو سريع يشارك في توجيه الأسئلة

أبو سويع، باللابسرعة ... كويكلى .. فيت فيت ماذا تريد .. انطق! أصوات أفراد العصابة

- تريد شقة ؟
 - أرض ؟
- أنا عرفته.. إنه يريد أن يستثمر أمواله معنا
 - تريد سرقة شخص؟
 - إزاحة إنسان «غلس» من طريقك؟
- آه.. تريد الانتضمام إلينا؟ .. ليس هذا سهلاً يا صاحبى .. لابد من اجتياز الاختبارات.
 - ثم إن شكلك مش ولا بد .. لا يصلح أن يكون لصا كبيراً..
 - ومحترماً
- قاسم: حيلكم .. واحدة واحدة .. بالراحة يا معلمين .. لم آت إلى هنا لشيء من هذا كله .

أصوات العصابة

- إذن لماذا جئت ؟
 - زهقتنا
 - طلعت روحنا
 - انطق وإلا
- قاسم ، جئت لأقول لكم وأقول لشيخكم

يشير إلى غندر وأبو سريع

٥٢

قاسم ، ومساعده الخايب هذا أنكم عصابة أي كلام

يدور حولهم يتفحصهم مستهزئاً فى محاولة واضحة لاستفزازهم

قاسم ، عصبابة ورق .. بالبلدى كنده .. عصبابة سَسكة .. منظر.. أخجلتم عصابات العالم والله..

أصوات العصابة

- اخرس

- قليل الأدب

- عديم التربية

- لا تفهم أقدار الناس

فندر يمسكه من تلابيبه يكاد يخنقه

غندو ، نحن أجدع عصابة.. أتفهم؟! نحن الذين أكلنا النار والعة

قاسم يكاد يفطس

قاسم، فاهم .. فاهم .. ودهنتم الهوا دوكو وخرمتم التعريفة .. ودققتم الماء فى الهون .. دعنى أكمل كلامى أرجوك..

غندر مواصلاً

غندر: نحن يا ولد عصابات قطعت السمكة وذيلها

أصوات العصابة تؤمن على كلامه

- صع

- أنا شفت

- قطعنا السمك البوري

- الفيليه يا حمار!!

غندر يصرخ

غندر؛ بس..

صمت .. ويدور خندر وأبو سريع حول قاسم

غندر. والآن تكلم

أبو سريع ، قول

عندو، ماذا تريد؟

قاسم خائفاً

قاسم، بل أنتم الذين تريدون!

أبو سريع وخندر يتبادلان نظرات الدهشة .. في

نفس وآحد

غندر وأبو سريع ، منك إنت؟

قاسم يستعيد نفسه ويعدل وضعه

قاسم: نعم .. منى أنا

في استهزاء

غندر ، وماذا نريد من عظمتك؟!

قاسم ، تريدون استرداد أموالكم المسروقة!!

خندر ثائرا

غندر ، أموالنا نحن ؟! مسروقة ؟! ومن هذا الذي يجرؤ؟! ..

قاسم يرد بصوت أعلى من صوت خندر

قاسم ، ما جرؤ وخلاص.. وعرف أسراركـم وكشـف مسـتوركـم وسرق خزائشكم وكنـوزكم .. جـواهر .. ذهـب .. ألماظ .. ياقوت.. أحمدك يا رب !!

العصابة كلها في حالة دهشة والأصوات متداخلة

- -كيف ؟
- إزاى ؟
- مش ممكن !
- مستحيل!
- -أموالنا نحن؟
- يا خبر اسود!
 - كارثة !
 - مصيبة!

غندر يشدد قبضته على رقبة قاسم ومن حوله العصابة في حالة استنفار

غندر ، من هو ؟

أصوات :

- يا ويله

- يا سواد ليله

- نموته

قاسم يكاد يختنق ، على بابا .. والمصيبة إنه شقيقى .. أخويا ابن أمى وأبويا

غندر ، يبقى نقتلك أنت أو ترد لنا فلوسنا

قاسم مازال مفتنقاً ، أو أدلكم عليها .. وعليه

غندر يغير لهجته إلى اللين والمحايلة يترك رقبة قاسم

غندر ، تمام

أبو سريع، صح

العصابة ، مضبوط كده

يلاحظ أن الحوار يجرى بين العامية والفصحى

غندر؛ ماتخافش یا حبیبی

أبو سريع : تفضل .. استرح هنا

غندر ، لا والله .. في مكاني أنا شخصياً .. وفوق أريكتي

مندهشأ لتغير الماملة فجأة

قاسم ، هو جرى إيه؟

غندو ، تشرب معانا شاى. وبالنعناع .. مش كله؟

أبو سريع ، ولا حاجة ساقعة؟

غندر ، ولا يمكن عصير .. هو بيحب العصير

أبو سريع ، الشخصية اللي كده ياريس أنا عارف ذوقها ..

أبو سويع ، رص له يا بني حجرين على حمية وتكون تفاح

مخاطباً قاسم في ود لا يخلو من غل

غندو ، مش الباشا برضه بيحب التفاح ؟!

جميعاً فى صوت واحد يهجمون على قاسم الذى يتراجع للخلف خائفاً

الجميع ، هو نين على بابا؟!

إظلام وبالتدريج يرتفع صوت موسيقى يدل على المصابة مثل لحن (مين يعادينا) بتوزيع جديد.

المشهد الأول

يضىء ركن مسن المسرح فيه القساضى ومعه رئيس الشرطة ويسعض الجنسود والحرس . أمامه يقف على بابا والسنذباد.

على بابا. هذا ما حدث يا مولانا القاضى أقسم لك فافعلوا بي ما شتم

سندباد، يا مولانا .. على بابا رجل شريف .. ولولا أنه شريف ما كان جاء إلى هنا ليبلغ عن عصابة الأربعين حرامى التي روعت البلاد ودوخت الشرطة. .

ينحنح لينبه السندباد إلى وجوده

رئيس الشرطة: إحم .. إحم .. آها

مستدركأ وقد تنبه

مندباد، التي ستقبض عليهم في أقل من لمح البصر وتريبهم أن في البلاد أمن وأمان وأن عيون رجال الشرطة ساهرة لا تنام. رئيس الشرطة يبتسم سعيداً ويدق على صدره وبطنه فخوراً

رئيس الشرطة: ها .. آه

القاضى وقد اتخذ قراره مخاطباً رئيس الشرطة

می حرم.

القاضي. يا رئيس الشرطة

رئيس الشرطة، أمر مولاى قاضى القضاة

القاضى ، جرد فى الحال حملة من أقوى رجالك يذهبون مع على بابا إلى كهف اللصوص ليكبسوه ويأتوا بهم فى الحال .. كويكلى .. فت فت.

رئيس الشرطة ينادى جنوده وضباطه

رئيس الشرطة؛ يا ضرغام .. يا همام

تسمع أصوات الشرطة

أصوات: أفندم

ونيس الشوطة، حملة فوراً من أشد رجالنا لنكبس مغارة الأربعين

يتغير صوته هنا ويتهدج بالفرحة

رئيس الشوطة، ونعيد الجواهر واللالئ واليواقيت والذهب .. آه.. الذهب إلى أصحابه. يتغير صوته مرة أخرى إلى لهجة آمرة شديدة ويصفق بيديه مستحثاً

رئيس الشوطة: هيا .. في الحال .. كويكلي .. فيت .. فيت

يضىء الركن الآخر من المسرح فيما ينطفىء تدريجياً الركن الآول ليختفى مجلس القاضى والحرس ويظهر هنا طابور منتظم من الجنود المسلحة تدخل المسرح في مشية حسكرية تدق على الأرض بأقدامها في خطوة منتظمة ويضىء المسرح كله ويظهر معهم رئيس الشرطة وعلى بابا والسندباد يلبسون مسلابس الشرطة ونسمع نشيد الشرطة.

(نشيد الشرطة)

يخرج طابور العساكر وخلفهم رئيس الحرس اللى يشير من بعيد لعلى بابا كى يستبعهم ويتقدم سندباد إلى مقدمة المسرح.

سندباد، افتح عيونك جيداً يا على بابا .. أما أنا فسأراقب كل شيء .. هيا

يهرول على بابا خلف الجنود .. إظلام تدريجي ومازلنا نسمع من بعيد نشيد الشرطة

المشهد الثانى

المسرح فى حالة فنوضى وهرج ومسرج وإظلام وإضاءة بشكل يدل على مطاردة الشرطة للصنوص داخل وخارج المغارة .. فى حالات الإضاءة السريعة قبل الإظلام تبدوالمنفارة والنغابة وأشبناح الجنود واللصوص ونسمع أصواتاً مختلطة.

أصوات الحملة:

- أي
- اقف عندك
- امسك هناك
- أوعى تسيبه
- آی یا مغفل .. هذه ذقنی
- أنا رئيس الشرطة يا حمار
 - سو ری یا فندم
- رجلي .. رجلي .. أي الصندوق فوق رجلي ..

موسیقی خبط ورزع ثم هدوء تدریجی

ويضىء المسرح لنرى آثار المعركة من الكراسى المكسورة والملابس المبعثرة والحلى المتناثرة على الأرض ولص يحاول الهرب فيطارده حسكرى ويقبض حليه .. ثم على إيقاع مارش بطئ يدخل الجنود يحملون الملصوص على فروع الأشجار مثل فرائس الصيادين في الغابات .. في أول الطابور نرى فندر وخلفه أبو سريع ثم قاسم .. ثم باقى أفراد المصابة. يتوقف الجنود بغندر في منتصف المسرح لحظات حتى ينتهى فندر من كلامه.

غندو، لن نسكت.. آه لن نسكت.. البلد فيها قانون يا عالم فرد من العصابة، آه البلد فيها كانون ياعالم

فندر يصحع له في فضب

غندر. قانون يا حمار

فرد العصابة؛ تمام .. قانون يا حمار

غندر وقد أسقط في يده

غندو، آخ .. إنتم سبب بلوتي وما أنا فيه

يمضى به الجنود ويتوقف غيرهم بـعدهم وهم يحملون أبو سريع مخاطباً الجنود أبو سوبيع: زق يابنى مسنك له .. هل سنعسمل مثل المفضل غندر الذى ودانا فى داهية .. أم تريدون أن تجعلوا منا فرجة .. ياللا

یمضی به الجنود ویأتی دور قاسم

قاسم؛ لن أسكت .. سأستأنف وأستأنف .. وأستأنف .. مالى أنا ؟ وهل أنا لص.. أنا تاجر معروف ولى سمعتى .. كنت هناك .. آه .. كنت أبحث عن شقيقى وحبيبى وروحى على باب الأطنمن عليه.

یکاد یبکی

قاسم ، أليس كذلك يا على يا حبيبي .. يا على .. أين أنت يا على ؟..

يمضى به الجنود ومن خلفهم يأتى باتى الجنود وأفراد العسصابة الأسرى وسط تهليل مواكب الجماهير التى تدخل المسرح الآن لتعبر عن فرحتها بسقوط عصابة الأربعين حرامى .

أفان وهتافات وأهازييج وموسيقى ورقس .. يمكن هنا أن ترقص مرجانة رقصة بسيطة مثل رقصة الحجالة صلى الواحدة مع تصفيق الجماهير وفي مقدمتهم على بابا والسندباد .. يمكن أيضاً أن تحمل الجماهير على بابا لتطوف به المسرح تهتف له .. ويبدأ دخول الممثلين لتحية الجمهور .. تستمر الموسيقى مع نهاية المصرض وبعد خروج الممثلين ويبقى المسرح مضاء حتى انصراف الجمهور .